

### 三九三(九). Mr. Jean Mouen 所遞有關 法管喀麥龍之請願書(T/Pet.5/93)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Jean Mouen 所遞請願書 (T/Pet. 5/93)，管理當局特派 Mr. C. M. Watier 為代表，

備悉特派代表之口頭陳述，據稱請願書所舉之兩項控訴，已經領土內管轄法院予以終局判決，  
託管理事會

一. 認爲在此種情況下，理事會對該請願書無須採取行動，

二. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五一年七月二十六日，  
第三八一次會議。

### 三九四(九). Kumzsé 指導委員會主席 Mr. Djoumessi Mathias 所遞有關 法管喀麥龍之請願書(T/Pet.5/94)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Kumzsé 指導委員會主席 Mr. Djoumessi Mathias 所遞請願書 (T/Pet. 5/94)，管理當局特派 Mr. C. M. Watier 為代表，

備悉特派代表之口頭陳述，據稱請願書所稱之土地糾紛，最後業由地方習慣法院予以解決，  
託管理事會

一. 認爲在此種情況下，理事會對該請願書無須採取行動；

二. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五一年七月二十六日，  
第三八一次會議。

### 三九五(九). 喀麥龍民衆協會 Bamoun 區分會所遞有關法管喀麥龍之請 願書(T/Pet.5/95)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會 Bamoun 區分會所遞請願書(T/Pet.5/95)，管理當局特派 Mr. C. M. Watier 為代表，

備悉特派代表之口頭陳述，據稱：

(a) 請願書所述各項案件，均緣一九三九年涉及若干土地調整之酋長轄區改組一事而起，

(b) 是項案件統歸習慣法院管轄，日前並已向習慣法院提出，惟至今未經判決，顯受某數酋長加施壓力之故，

(c) 原告可向二級法院提出上訴，或如習慣法院仍未判決，則將此事逕行訴諸二級法院，

託管理事會

一. 促請請願人注意管理當局特派代表之陳述；

二. 建議管理當局採取必要步驟，知照請願人所應遵行之程序，以求請願書所舉事項迅告解決；

三. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五一年七月二十六日，  
第三八一次會議。

### 三九六(九). Mr. Kamsi David 所遞有關 法管喀麥龍之請願書(T/Pet. 5/96 及 T/Pet. 5/96/Add. 1)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Kamsi David 所遞之請願書(T/Pet. 5/96 及 T/Pet. 5/96/Add.1)管理當局特派 Mr. C. M. Watier 為代表，

備悉特派代表之口頭陳述，畧稱：

(a) 管理當局拒發請願人出售衛生飲料和酒飲執照，並非基於請願人所隸種族或黨派關係，

(b) N' Kongsamba 城經營飲料業者已比比皆是，故目前不再發給此種執照，